

# Lettre sur l'Évangile en Autriche

Glaubens willen den Martyrertod gestorben sind.

Das zweite Heft " Evangelium in Oesterreich. Schicksale einer kämpfenden Kirche. ", das in Zusammenarbeit mit dem Evangelischen Bund und dem Gustav-Adolf-Verein entstanden ist, zeichnet ein anschauliches und lebendiges Bild von der neuen evangelischen Bewegung in den Alpenländern. Bekanntlich sind im Laufe des letzten Jahres mehr als 30 000 " Neuprotestanten " zur evangelischen Kirche in Oesterreich übergetreten. Das Heft greift dann auch in die Geschichte des österreichischen Protestantismus zurück, war doch Oesterreich in der Zeit der Reformation ein überwiegend evangelisches Land. Das Geschehen der Gegenreformation und der Los-von-Rom-Bewegung um die Jahrhundertwende wird lebendig und anschaulich.

Die beiden Hefte eignen sich vorzüglich als Beilagen zu Gemeindeblättern und evangelischen Zeitschriften. Proben durch den Verlag , Halle ( Saale ), Universitätsring 12. Einzel-Nr. 10 Pfg., ab 20 Stück je 5 1/2 Pfg., ab 200 Stück je 5 Pfg., ab 1000 Stück Sonderbedingungen. Sämtliche Preise zuzüglich Porto. Ohne daß Mehrkosten entstehen, kann auf der Titelseite ein Sondereindruck angebracht werden, also etwa: „ Beilage des . . . . . für . . . . . ".

---

## Résumé du contenu :

Ce document est un texte dactylographié abordant la situation de l'Évangile en Autriche. Il mentionne la conversion de plus de 30 000 personnes à l'Église évangélique autrichienne au cours de l'année précédente et revient sur l'histoire du protestantisme autrichien, qui fut majoritairement évangélique avant la Contre-Réforme. Le texte met également en avant des brochures disponibles sur ce sujet, vendues par un éditeur basé à Halle (Saale).

## Analyse globale :

Ce document s'inscrit dans le contexte des tensions religieuses en Autriche durant les années 1930. La montée en puissance du protestantisme est évoquée comme un retour aux racines historiques, avant la Contre-Réforme qui avait réaffirmé l'influence catholique. L'accent mis sur la diffusion d'informations et de brochures témoigne d'une volonté de propagation de l'évangélisme dans le pays. Ce texte peut être vu comme un support à un mouvement missionnaire ou une propagande évangélique.

## Traduction en français :

Le deuxième fascicule 'Évangile en Autriche. Destin d'une Église combattante', réalisé en collaboration avec la Fédération évangélique et l'Association Gustav-Adolf, donne une image vivante du renouveau évangélique dans les pays alpins. Il est connu que plus de 30 000 personnes ont rejoint l'Église évangélique en Autriche au cours de l'année passée. Le fascicule revient également sur l'histoire du protestantisme autrichien, autrefois largement évangélique avant

la Contre-Réforme. L'histoire du mouvement de séparation de Rome autour du changement de siècle est illustrée de manière vivante et claire.

Ces deux fascicules sont particulièrement adaptés comme suppléments aux bulletins paroissiaux et aux revues évangéliques. Des exemplaires peuvent être commandés auprès de l'éditeur à Halle (Saale), Universitätsring 12. Prix unitaire : 10 Pfennig ; à partir de 20 exemplaires : 5,5 Pfennig pièce ; à partir de 200 exemplaires : 5 Pfennig pièce ; à partir de 1000 exemplaires, conditions spéciales. Tous les prix sont hors frais de port. Sans frais supplémentaires, une impression spéciale peut être ajoutée sur la couverture, par exemple : 'Supplément de .... pour ....'.